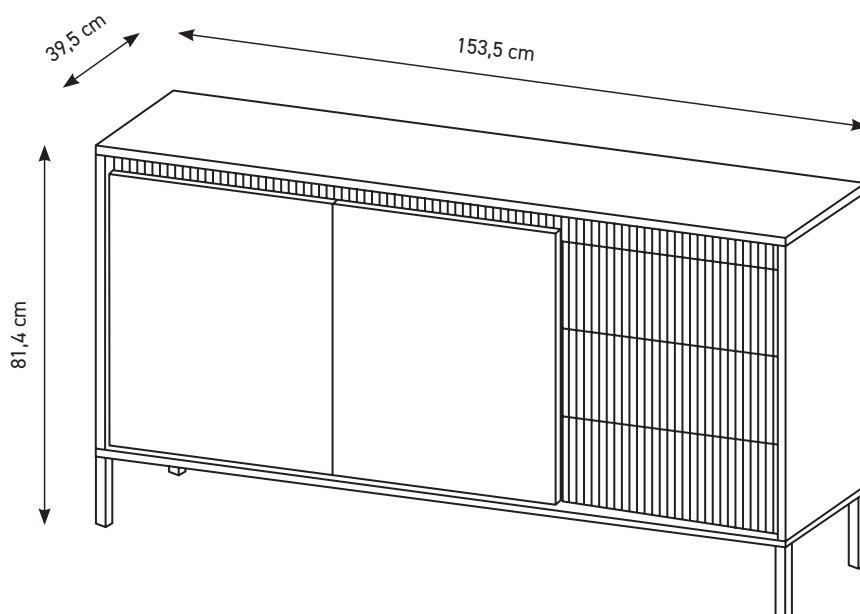
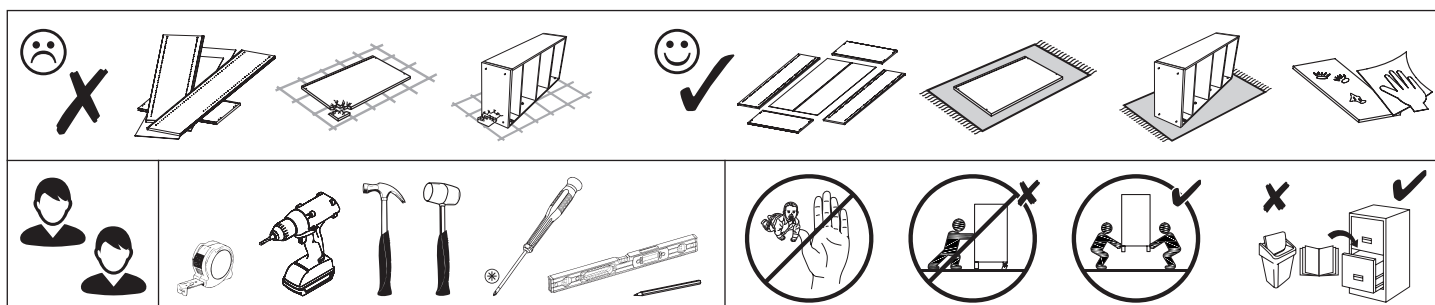
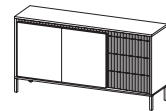


PL Instrukcja montażu
 D Montageanleitung
 NL Handleiding voor de montage
 TR Montaj talimatı
 F Notice de montage
 CZ Montážní návod
 HU Szerelési útmutató
 GB Assembly instructions
 RU Инструкция по монтажу
 IT Istruzioni di montaggio
 SK Návod na montáž
 RO Instrucțiuni de montaj
 ES Instrucciones de montaje



2023-11-28





PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Montaż produktu w oparciu o uszkodzone elementy oznacza akceptację ich stanu przez Kupującego, co powoduje, że reklamacja uszkodzonych elementów nie będzie uznawana.

Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kotki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną.

D Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Die Installation des Produkts auf der Grundlage der beschädigten Elemente bedeutet, dass der Käufer seinen Zustand akzeptiert, was bedeutet, dass die Beschwerde über beschädigte Elemente nicht akzeptiert wird.

Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden.

F Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour détecter tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. L'installation du produit sur la base des éléments endommagés signifie que l'Acheteur accepte leur état, ce qui signifie que la réclamation d'éléments endommagés ne sera pas acceptée.

Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.

Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente.

CZ Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost. Instalace výrobku na základě poškozených prvků znamená, že kupující akceptuje jejich stav, což znamená, že reklamacje poškozených prvků nebude uznána. Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.

Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dříve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou.

HU A bútor szerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt. A termék sérült elemek alapján történő felszerelés azt jelenti, hogy a Vevő elfogadja azok állapotát, ami azt jelenti, hogy a sérült elemek igényét nem fogadják el. A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bútor megsérülhet vagy megsemmisülhet.

A bútor felfüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozván ezzel eldőléseinek lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajtáját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tiptiket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelést csakis egy hozzáértő szakember végezheti el.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. Installation of the product on the basis of the damaged elements means the Buyer's acceptance of their condition, which means that the complaint of damaged elements will not be accepted.

The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinštalujte výrobok a reklamujte ho. Inštalácia produktu na základe poškodených prvkov znamená, že Kupujúci akceptuje ich stav, čo znamená, že reklamácia poškodených prvkov nebude akceptovaná. Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zaviesním nábytku alebo jeho pripavením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou.

RU Перед началом сборки мебели следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, пожалуйста, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу. Установка товара на поврежденные элементы означает, что Покупатель принимает их состояние, а значит, претензии по поврежденным элементам не принимаются.

Указанные максимальные значения нагрузки не должны превышаться. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или уничтожен.

Перед подвешиванием мебели или ее креплением к стене (для защиты от падений) проверьте предварительно тип и прочность стены. Подберите соответствующие типу стены дюбели и шурупы. При возникновении сомнений свяжитесь со специалистом. Монтаж должен проводиться компетентным лицом.

IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. L'installazione del prodotto sulla base degli elementi danneggiati implica l'accettazione da parte dell'Acquirente della loro condizione, il che significa che il reclamo per elementi danneggiati non sarà accettato.

I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere i mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Installatie van het product op basis van de beschadigde elementen betekent dat de koper hun staat accepteert, wat betekent dat de claim voor beschadigde elementen niet wordt geaccepteerd.

Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfels contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

TR Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığını kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayete bulunun. Ürünün hasarlı elemanlar bazında montajı, Alıcının durumunu kabul ettiği anlamına gelir, bu da hasarlı elemanlar için talep kabul edilmeceği anlamına gelir.

Belirtilen azami yük değerini aşmayınız, aksi takdirde mobilya parçaları zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübelleri ve vidaları seçin. Emin olamadığınız durumda bir uzman ile iletişime geçin. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație. Instalarea produsului pe baza elementelor deteriorate înseamnă acceptarea de către Cumpărător a stării lor, ceea ce înseamnă că reclamația privind elementele deteriorate nu va fi acceptată.

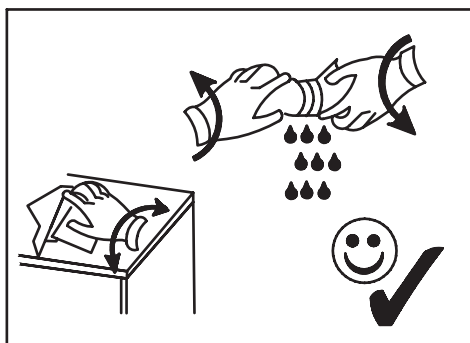
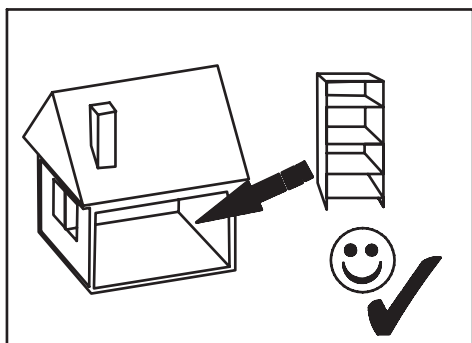
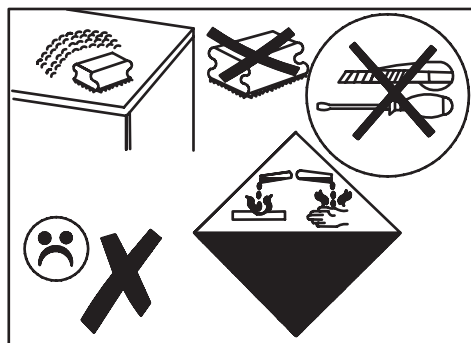
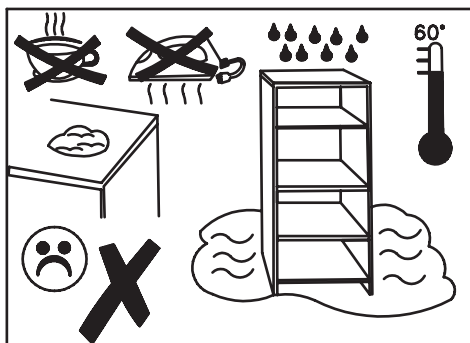
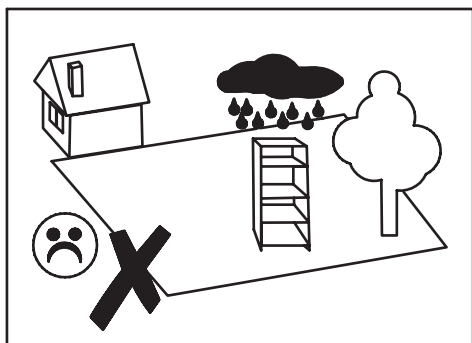
Valoriile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

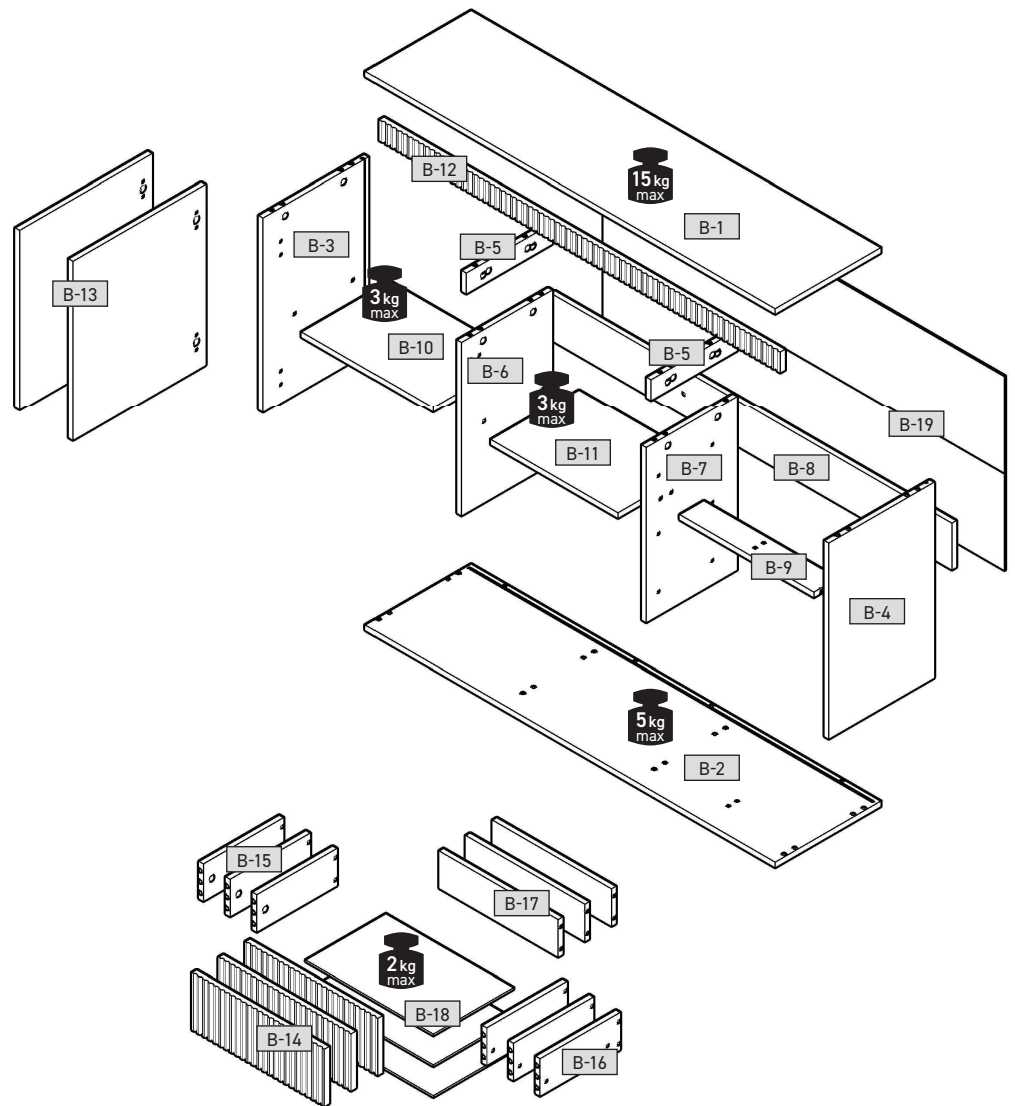
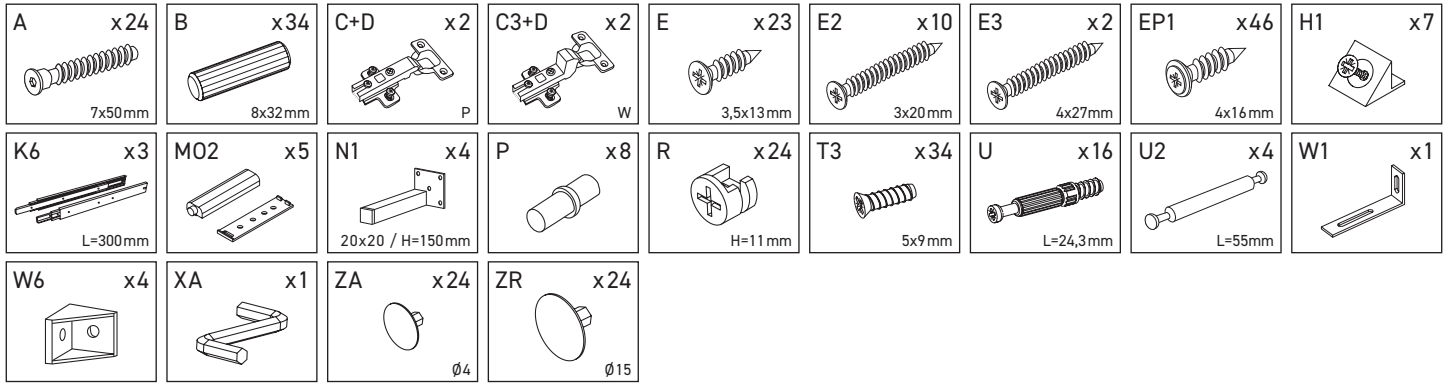
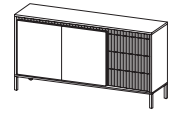
Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă.

ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja. La instalación del producto sobre la base de los elementos dañados supone la aceptación por parte del Comprador de su estado, por lo que no se aceptará la reclamación de elementos dañados.

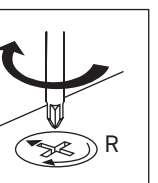
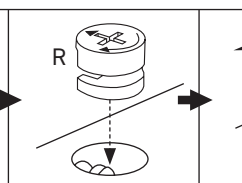
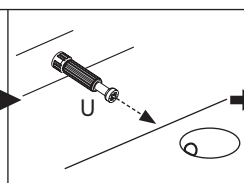
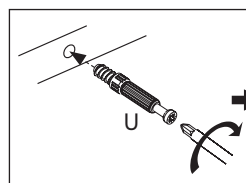
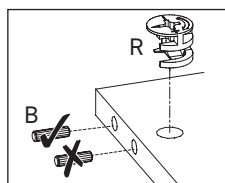
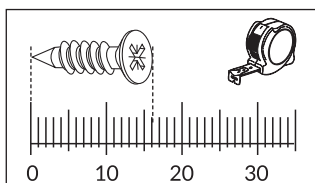
No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

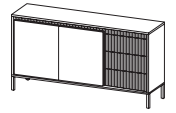
Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.





B-1	1535	395	16	x 1	1/2
B-2	1535	395	16	x 1	1/2
B-3	632	394	16	x 1	1/2
B-4	632	394	16	x 1	1/2
B-5	66	322	16	x 2	2/2
B-6	566	340	16	x 1	2/2
B-7	566	340	16	x 1	2/2
B-8	1502	150	16	x 1	1/2
B-9	502	90	16	x 1	2/2
B-10	492	330	16	x 1	2/2
B-11	476	330	16	x 1	2/2
B-12	1502	66	18	x 1	1/2
B-13	496	584	16	x 2	2/2
B-14	496	184	18	x 3	2/2
B-15	300	120	16	x 3	2/2
B-16	300	120	16	x 3	2/2
B-17	446	120	16	x 3	2/2
B-18	476	306	3	x 1	2/2
B-19	1516	646	3	x 1	1/2

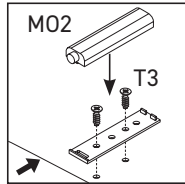
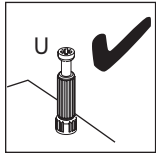
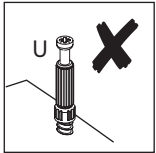
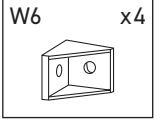
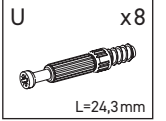
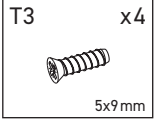
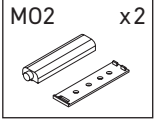
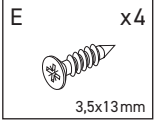
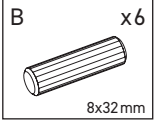
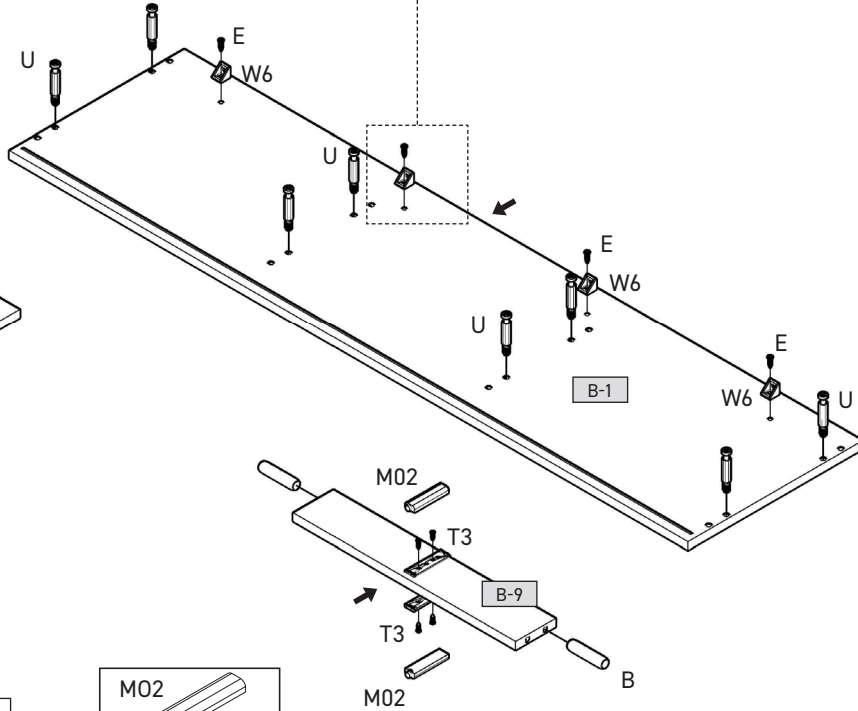
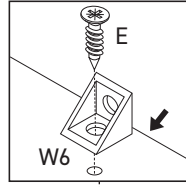
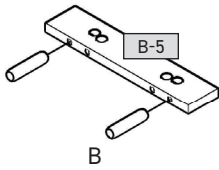




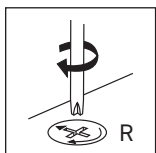
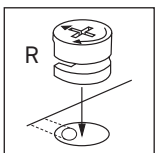
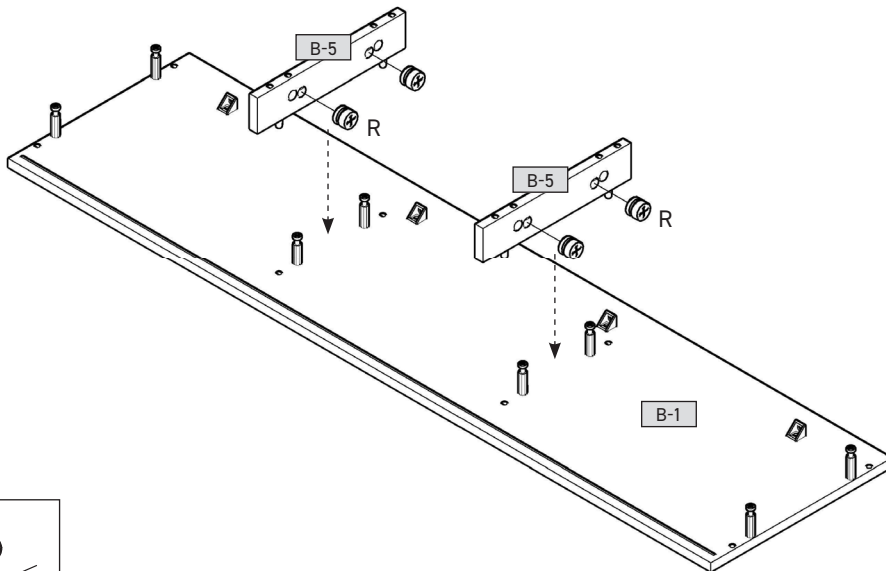
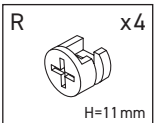
1

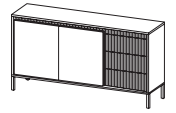


2x

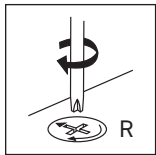
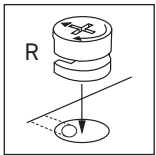
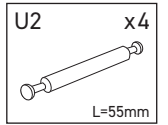
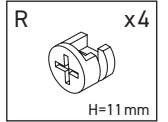
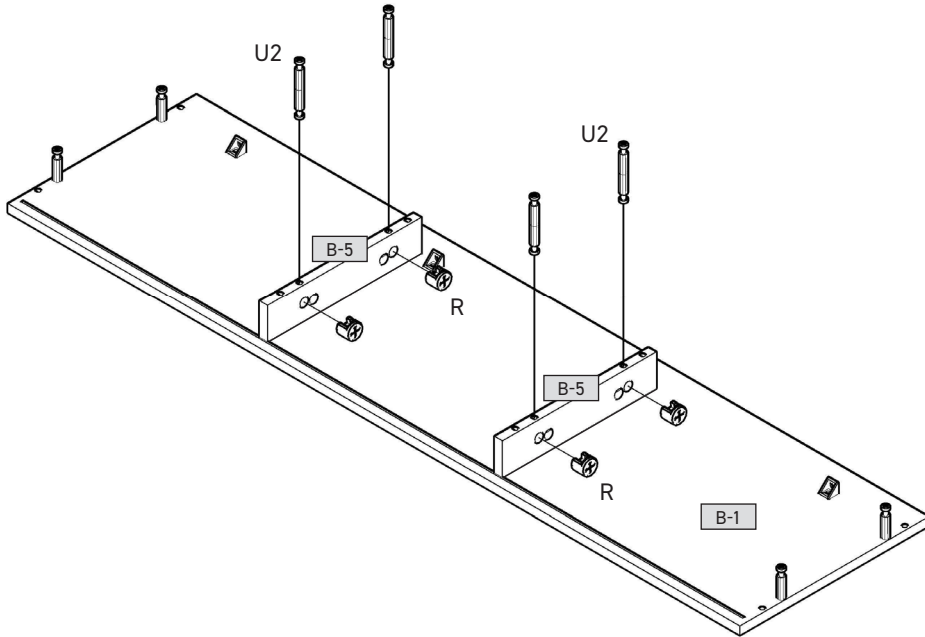


2

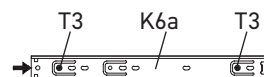
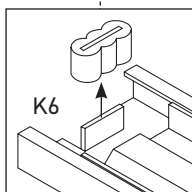
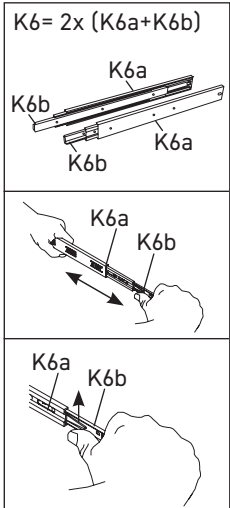
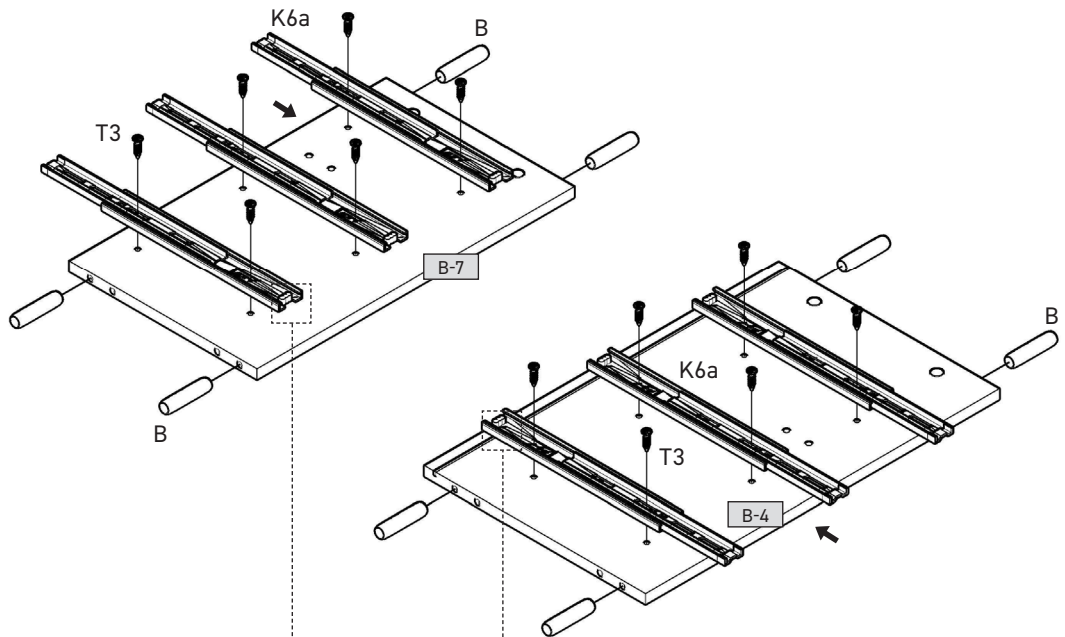
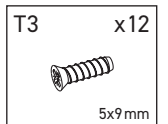
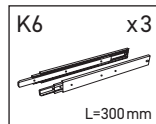
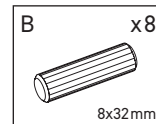


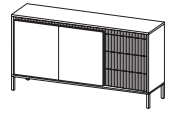


3

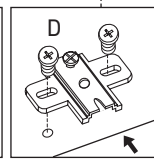
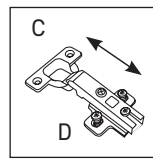
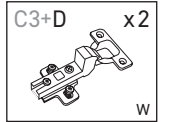
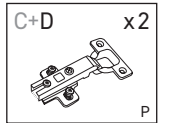
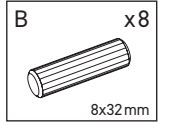
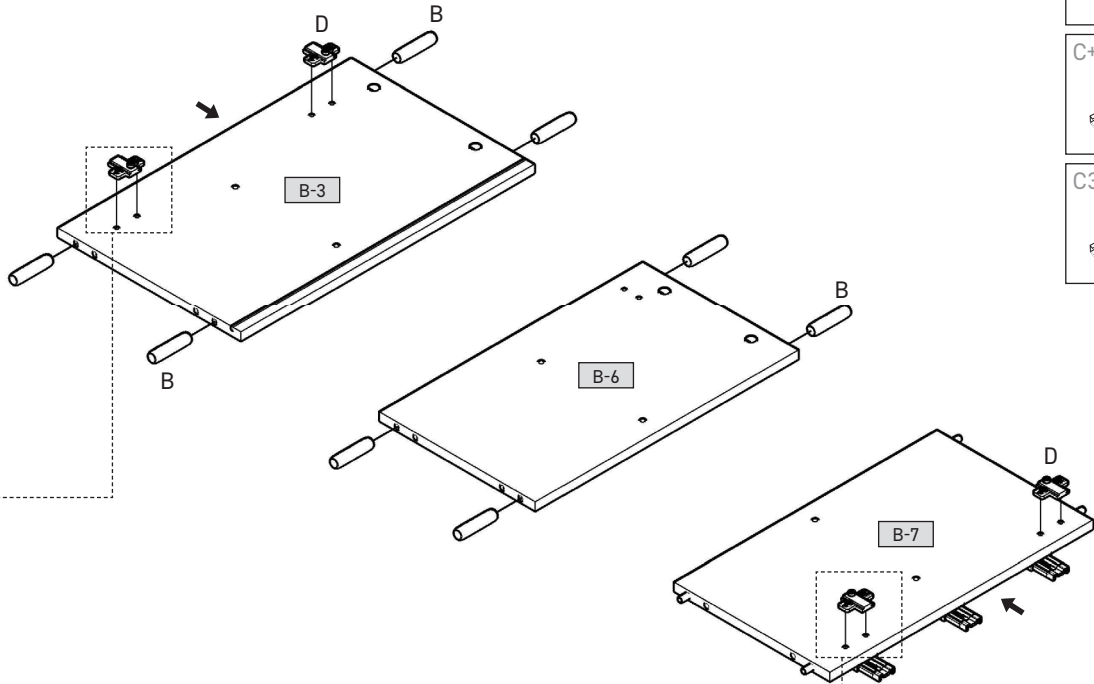
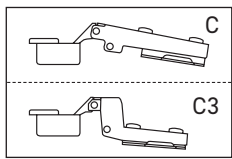
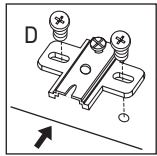
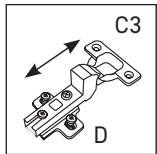


4

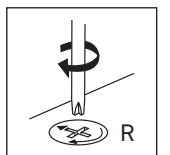
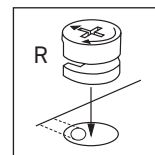
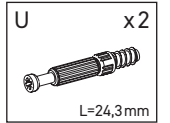
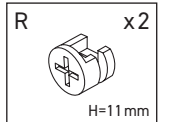
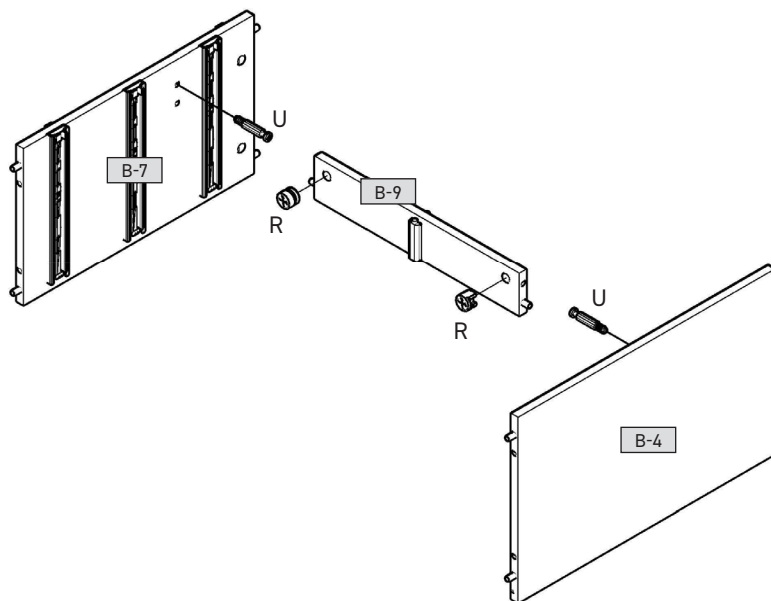
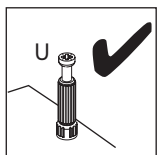
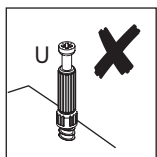


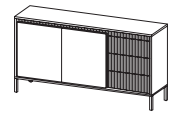


5

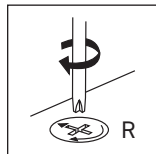
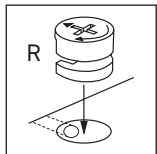
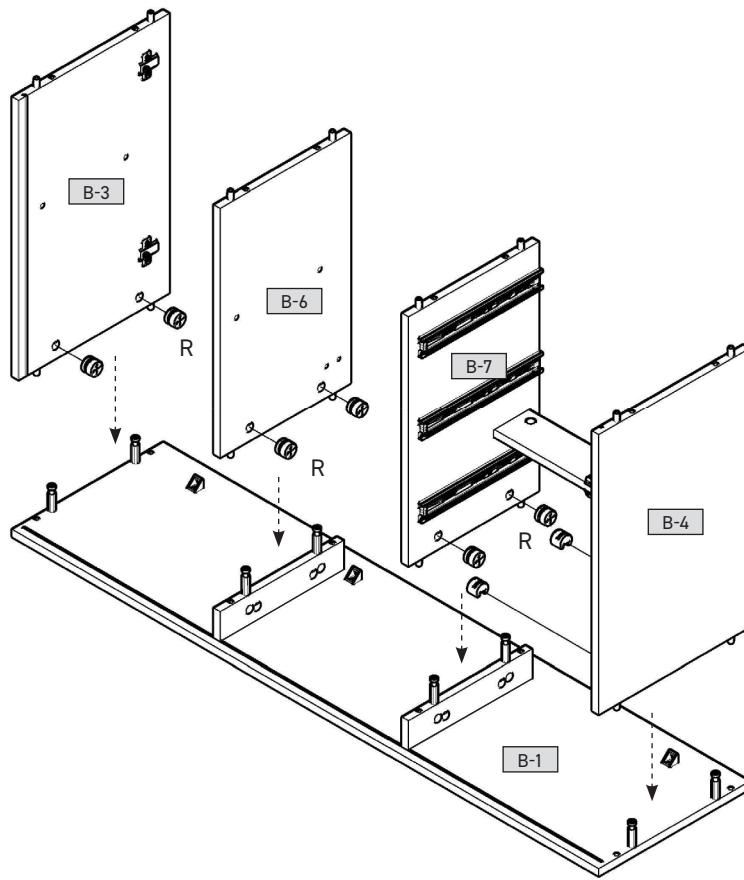
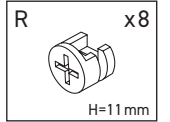


6

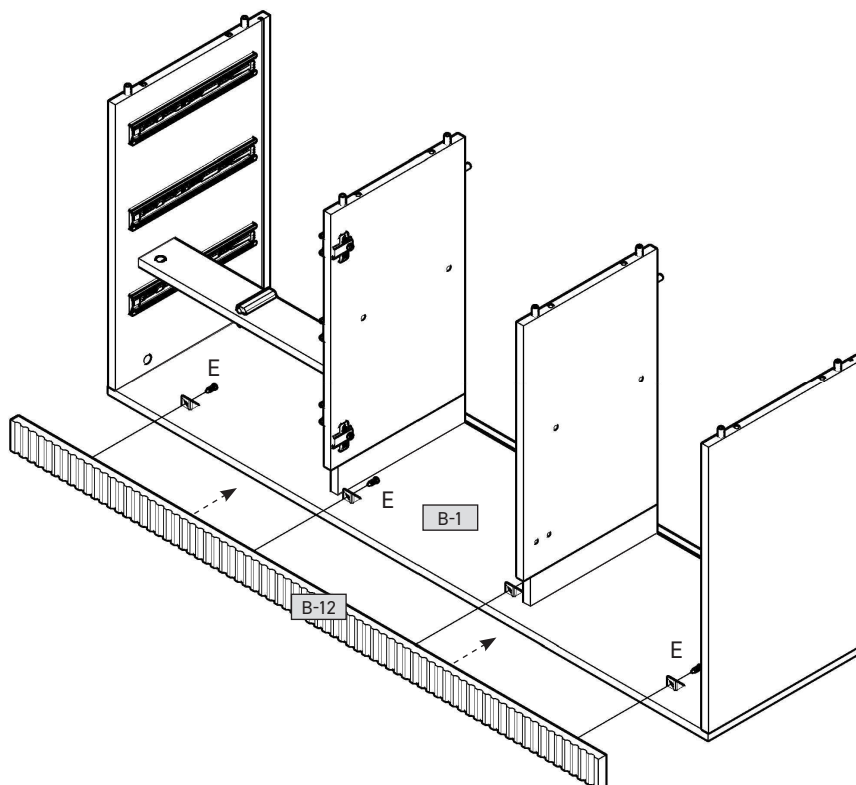
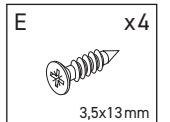


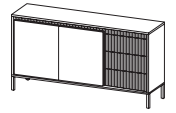


7

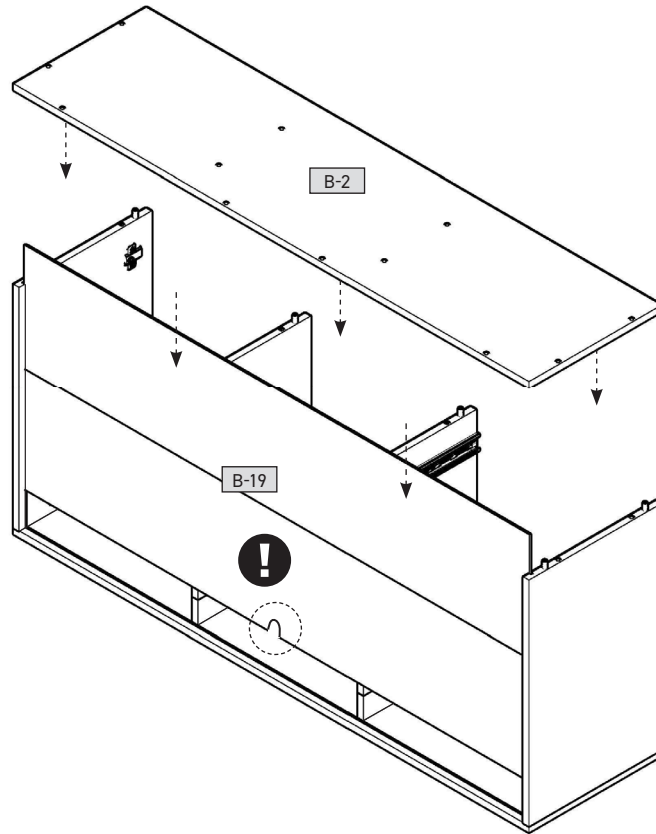


8

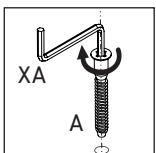
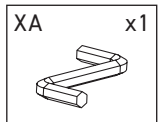
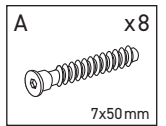
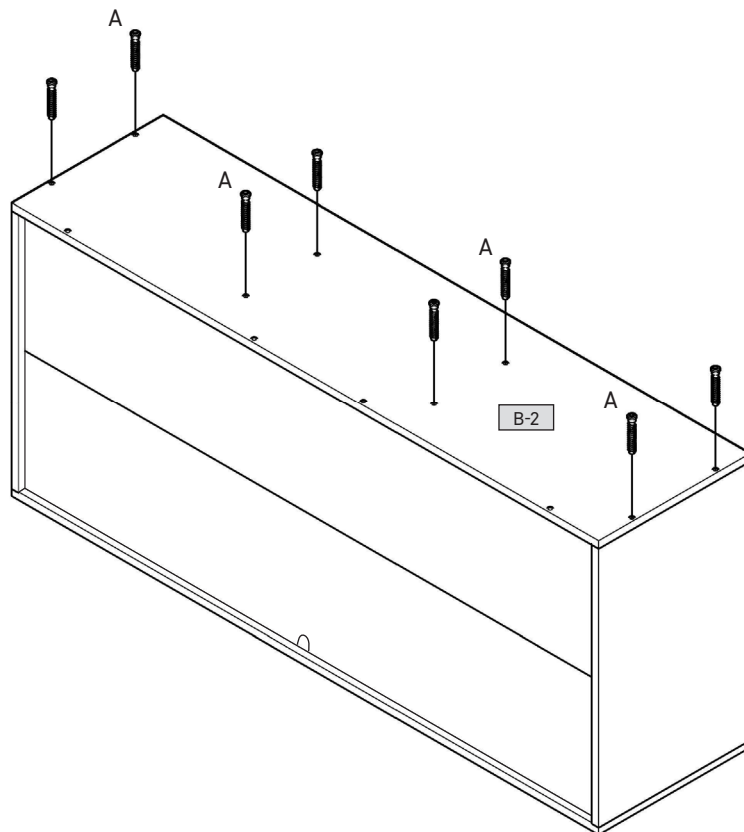


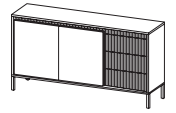


9

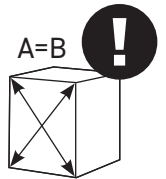
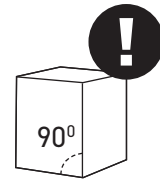
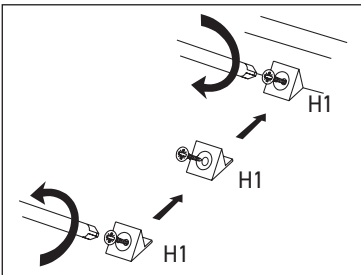
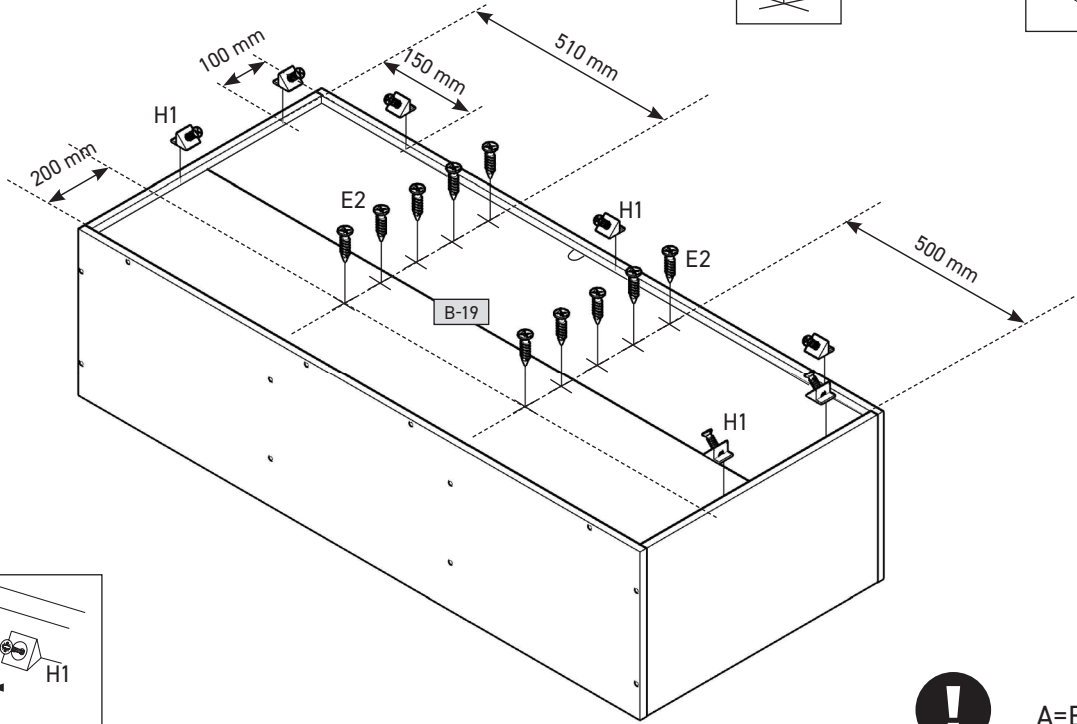
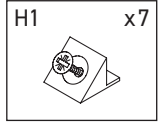
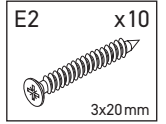
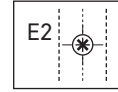
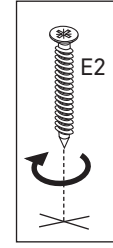


10

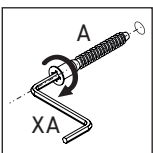
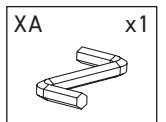
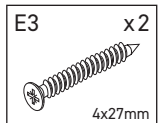
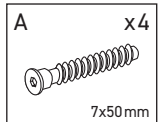
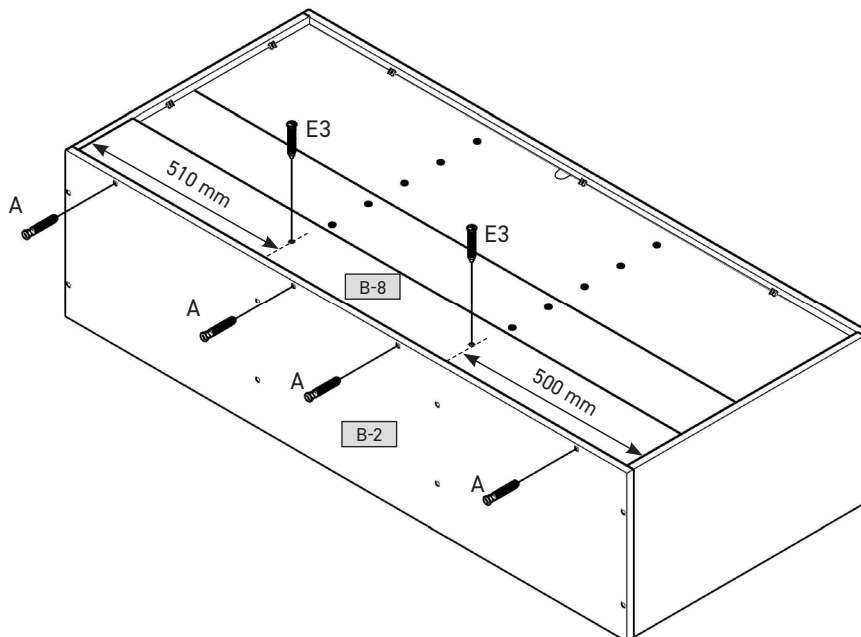
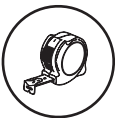


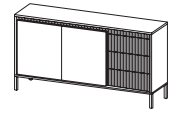


11

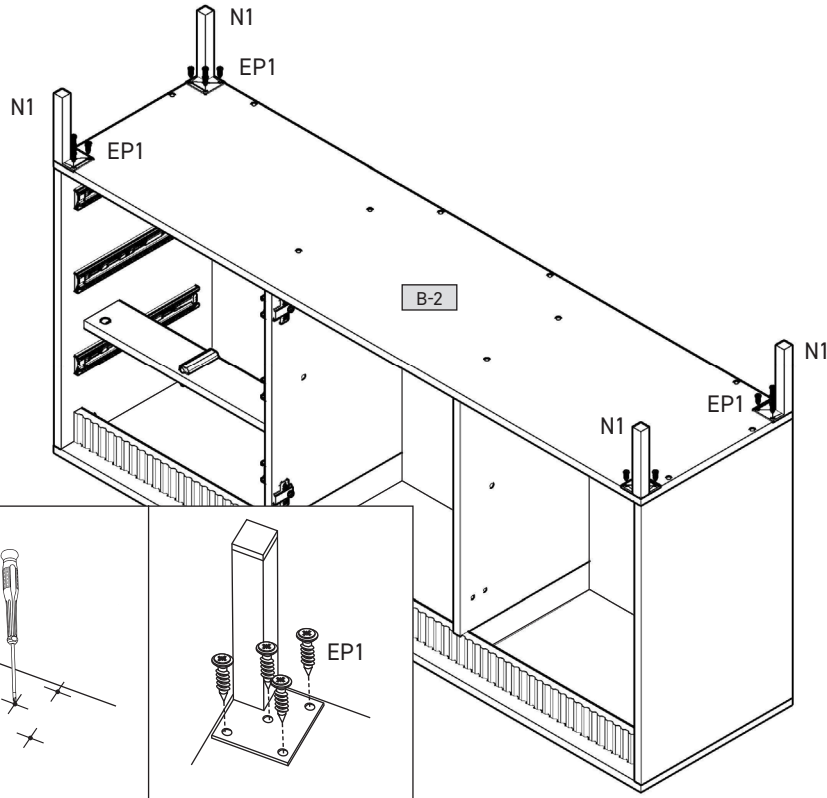


12

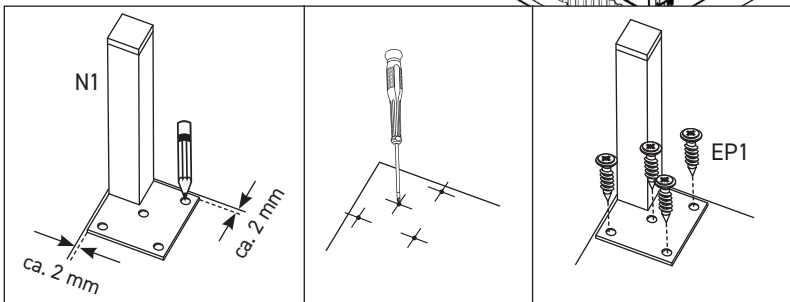




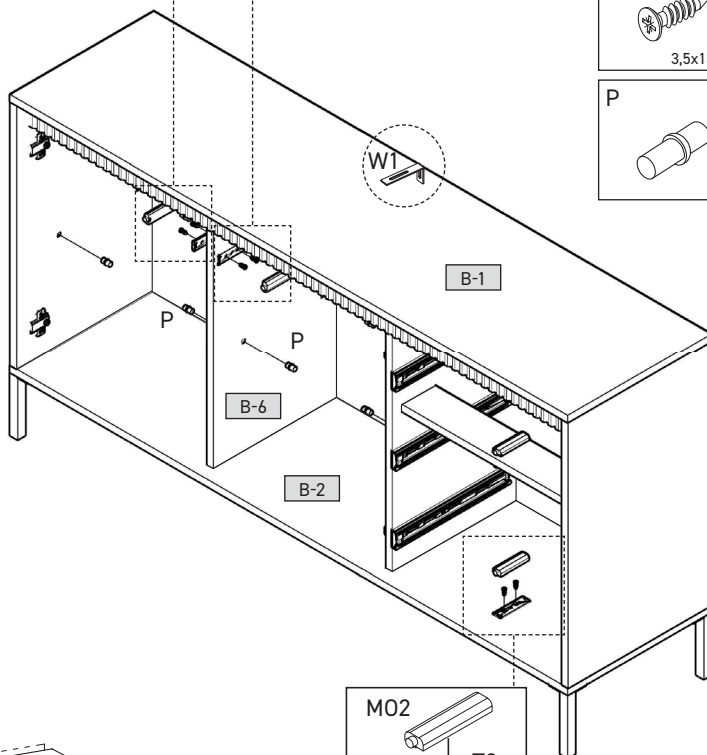
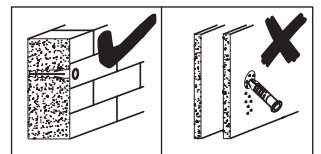
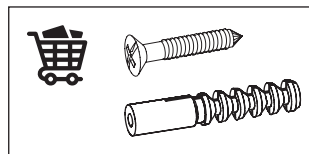
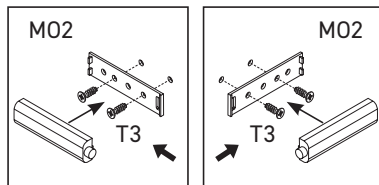
13



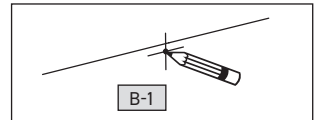
- EP1 x16
4x16mm
- N1 x4
20x20 / H=150mm



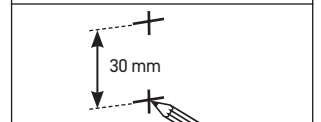
14



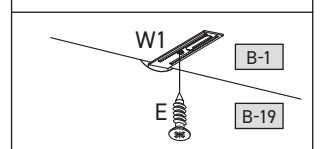
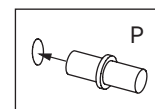
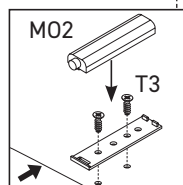
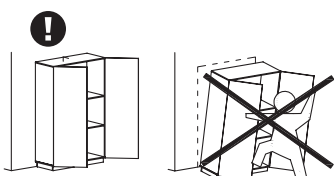
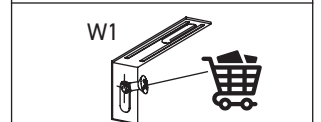
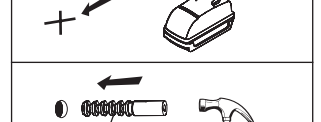
- E x1
3,5x13mm
- M02 x3

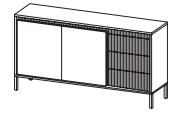


- P x8
- T3 x6
5x9mm

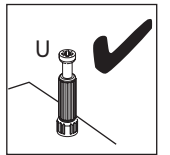
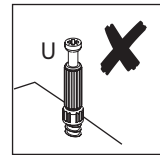
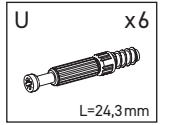
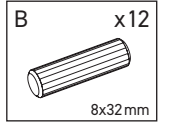
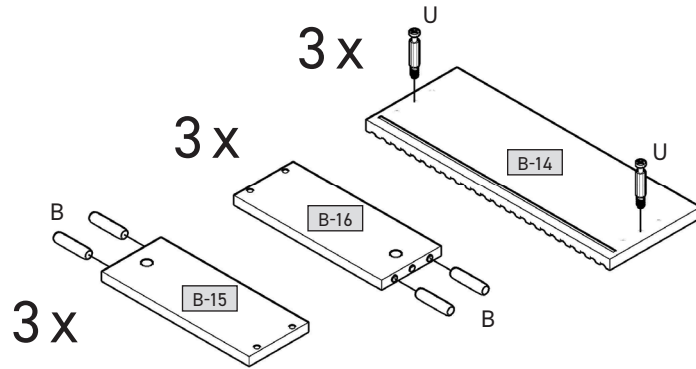


- W1 x1

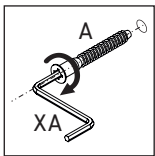
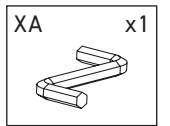
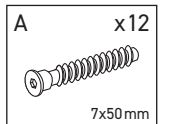
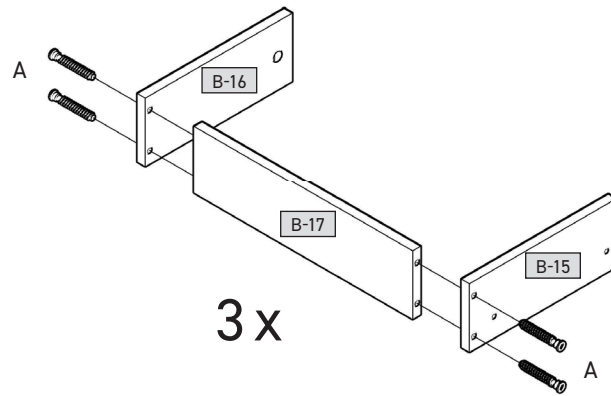




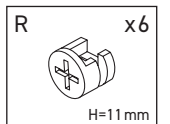
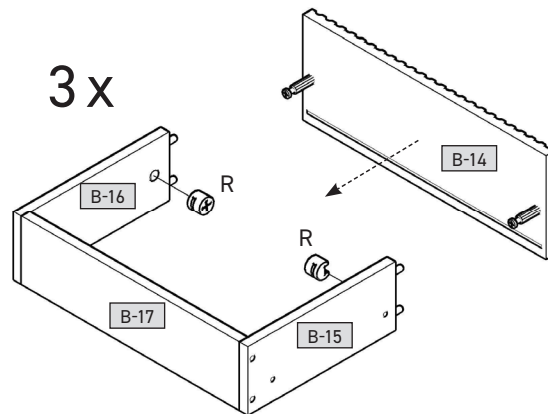
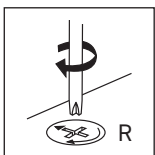
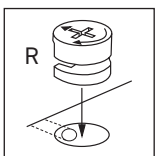
15

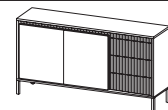


16

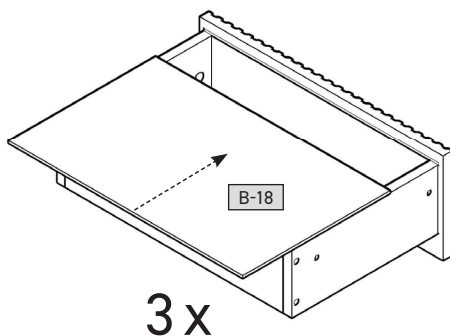


17

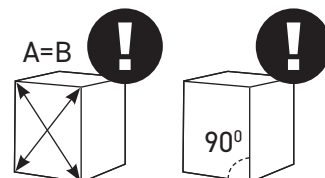
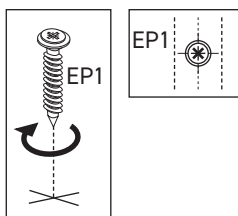
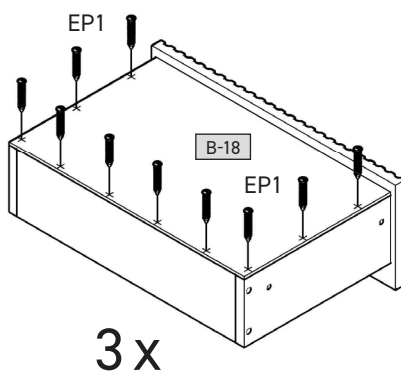
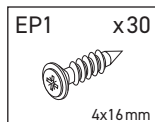




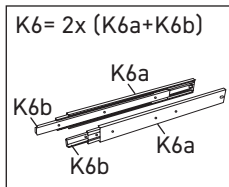
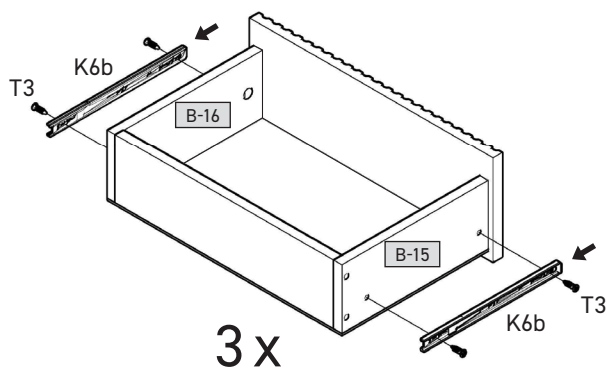
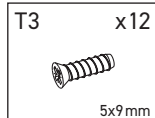
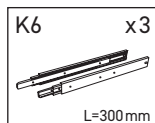
18

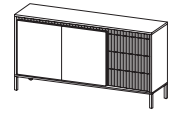


19

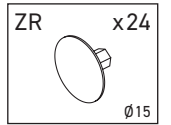
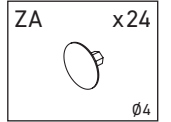
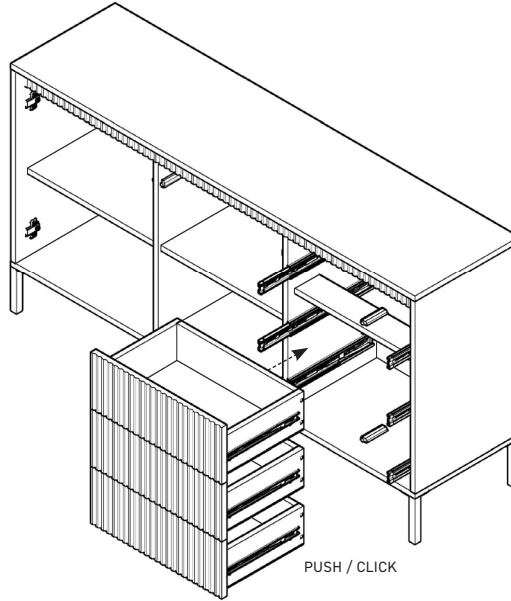
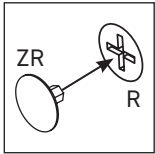
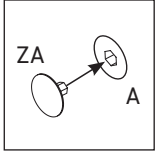


20

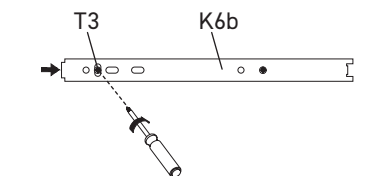
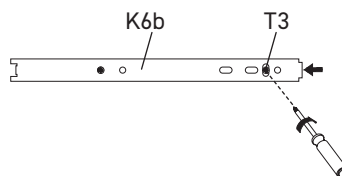
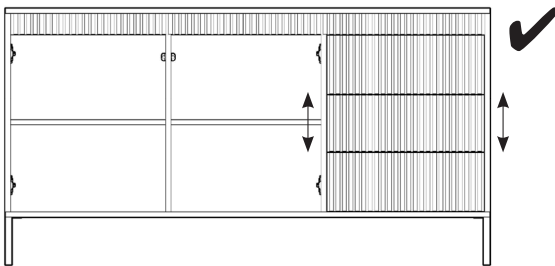
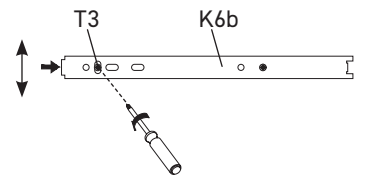
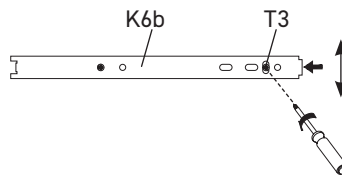
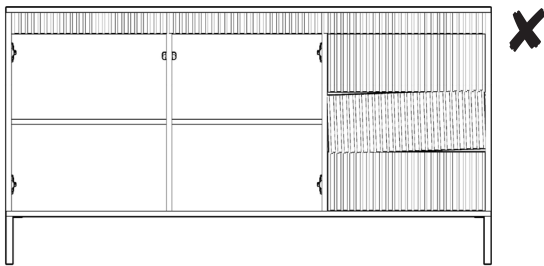




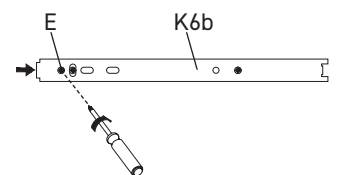
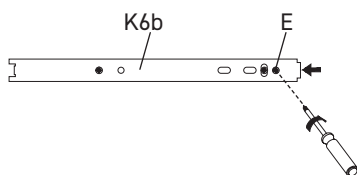
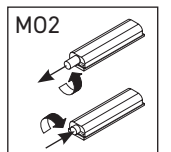
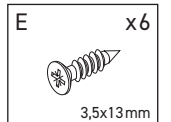
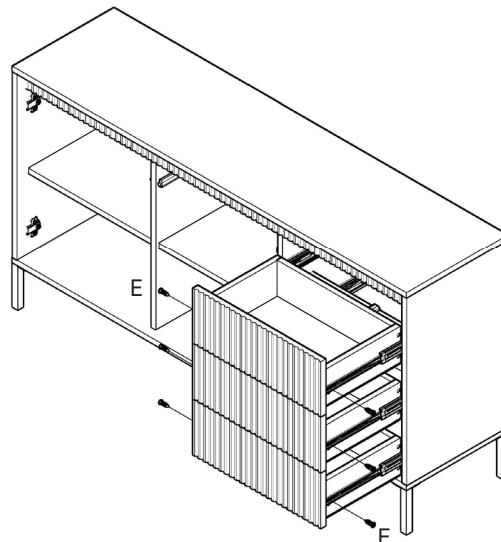
21

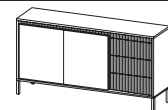


22

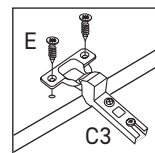
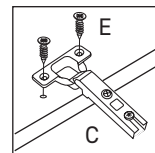
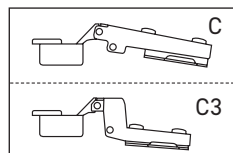
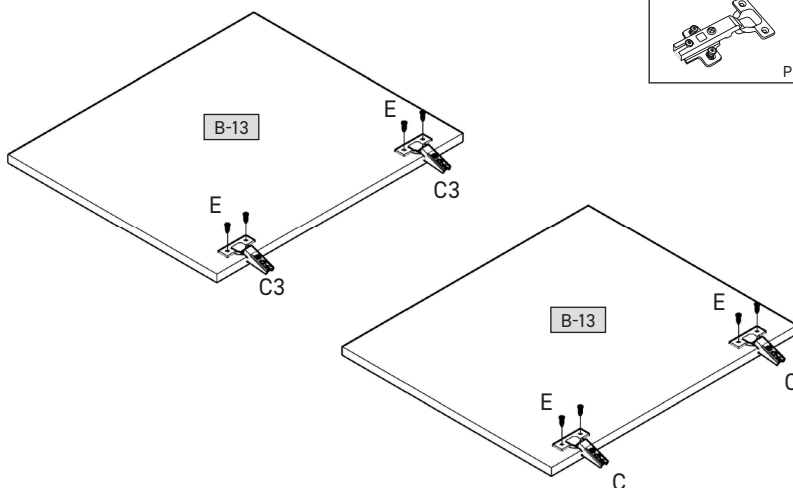
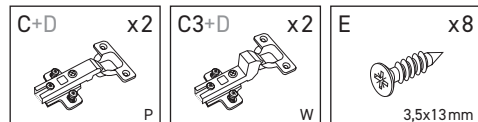


23

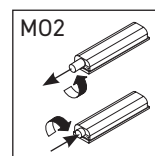
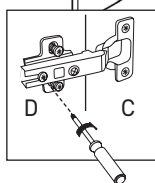
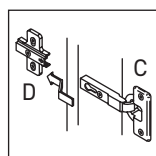
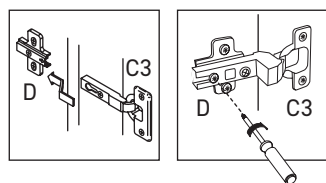
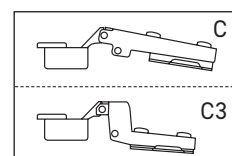
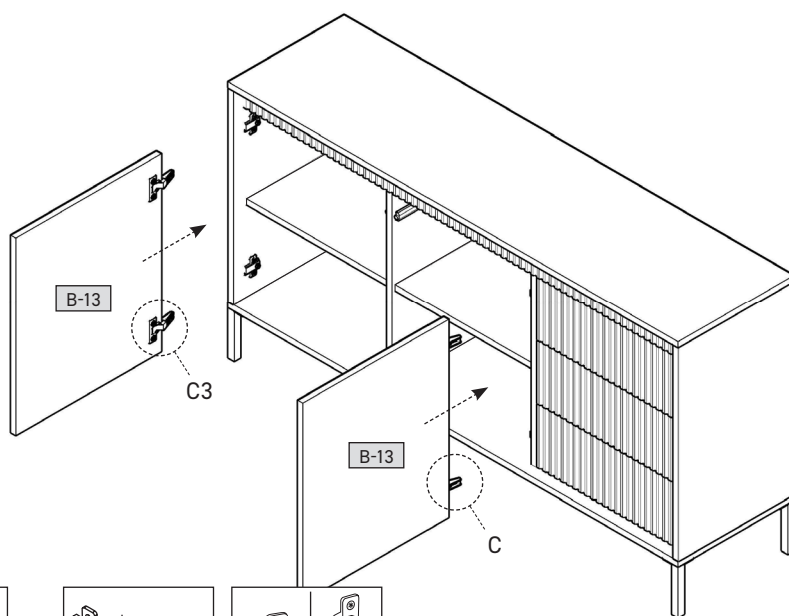




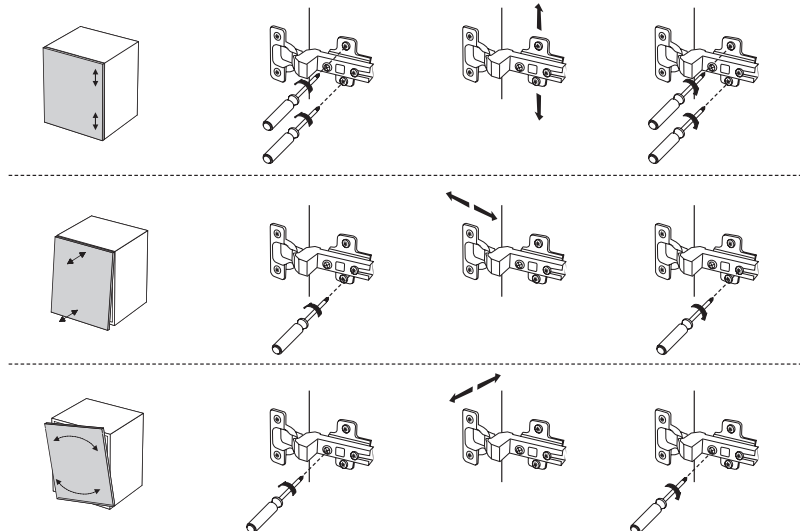
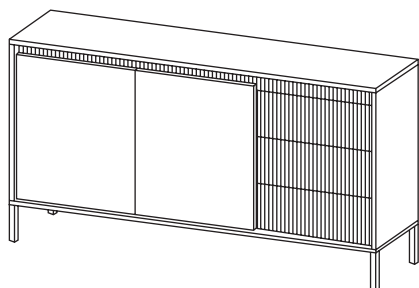
24

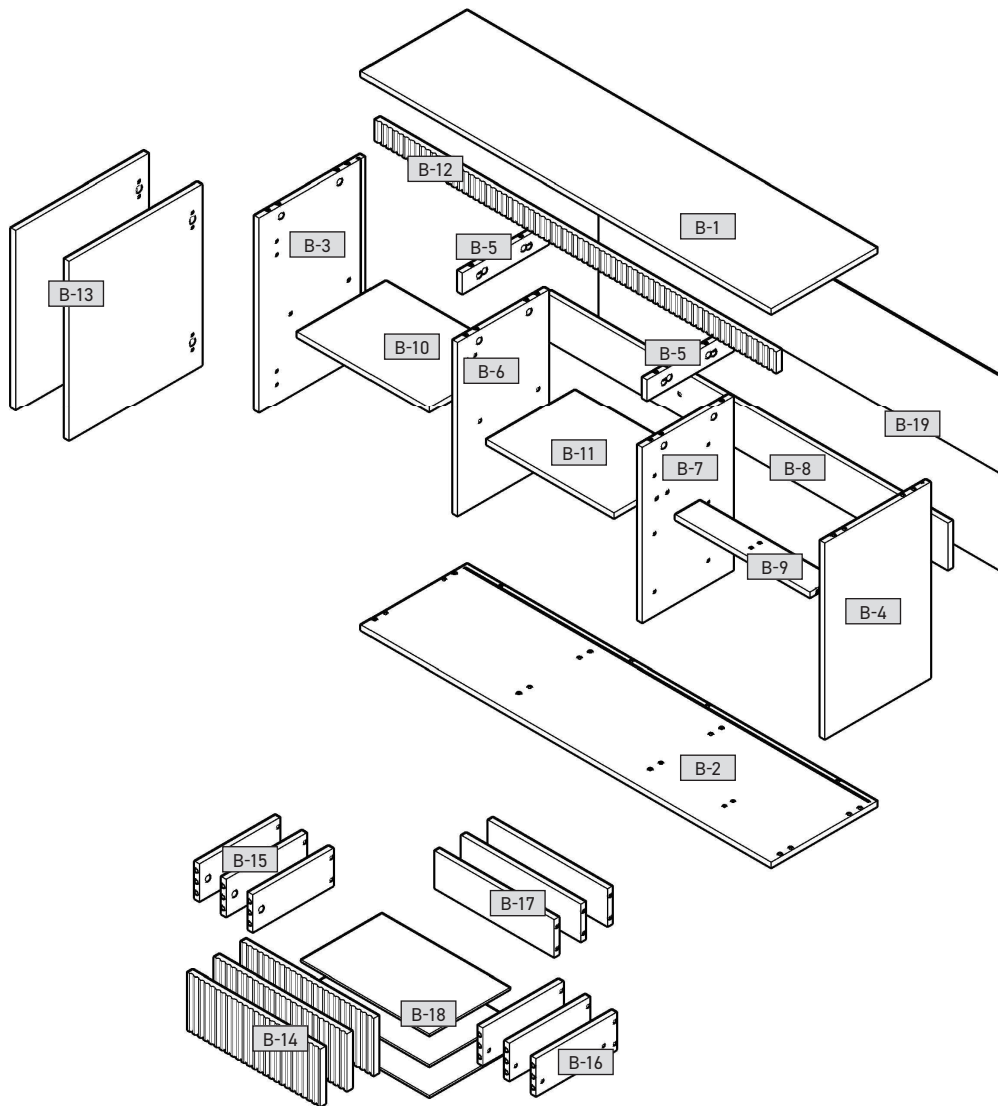
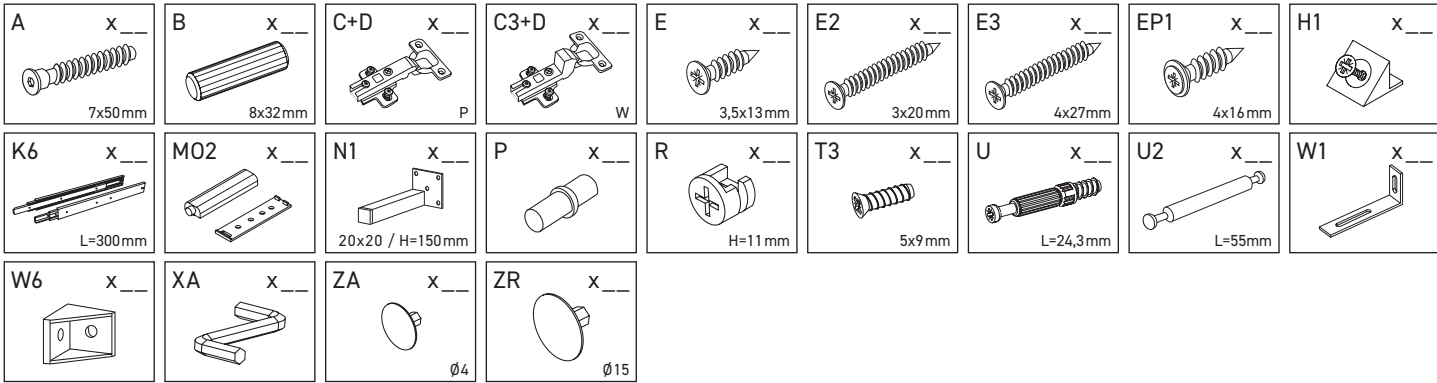


25

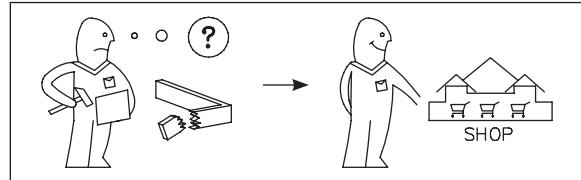
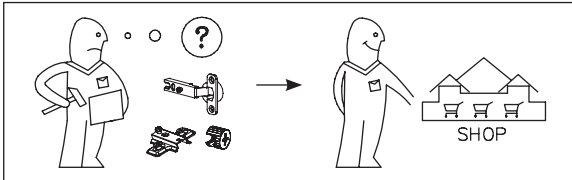
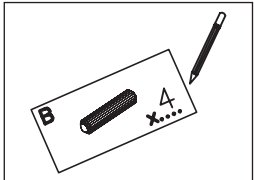


26





B-1	1535	395	16	x 1	1/2
B-2	1535	395	16	x 1	1/2
B-3	632	394	16	x 1	1/2
B-4	632	394	16	x 1	1/2
B-5	66	322	16	x 2	2/2
B-6	566	340	16	x 1	2/2
B-7	566	340	16	x 1	2/2
B-8	1502	150	16	x 1	1/2
B-9	502	90	16	x 1	2/2
B-10	492	330	16	x 1	2/2
B-11	476	330	16	x 1	2/2
B-12	1502	66	18	x 1	1/2
B-13	496	584	16	x 2	2/2
B-14	496	184	18	x 3	2/2
B-15	300	120	16	x 3	2/2
B-16	300	120	16	x 3	2/2
B-17	446	120	16	x 3	2/2
B-18	476	306	3	x 1	2/2
B-19	1516	646	3	x 1	1/2



TR

Sevgili Müsterimiz,

Siparişiniz için çok teşekkür ederiz! Doğal ahşap malzemenen yapılmış bir mobilya ağıdır, parnak veya mat plastik kaplama da olsa – her mobilya parçasının kendine özgü özelliği vardır.

Ayrıca, doğal ahşap mobilyaların kuçuk parçaları gibi ahşap dokusu ve yapısı, mobilyanın her ayrı parçasının ayrı cekiğliğini bir parçasıdır.

Mobilya, doğal ahşabın kalıcı hava ve nem dalgalandırılma maruz kaldığında, nadir de olsa çatlak veya renk atmaya gibi diğer defektliker meydana gelmektedir. Genelikle parnaklık ve ahşabı koyu rengini sağlayın renk doyumu zaman içinde azalır.

Bu defektliker ahşap gibi doğal hammaddelerle normal bir süreçtir.Bu kitapçık, mobilyanızın uzun yıllar bakılmaktaçın bir takım bakım ipuçları verecektir.

Temel olarak:

Mobilyanın üzerinne sıcak nesnelere koymayın. Mumlari mobilyanın üzerinne döğrudan koymayın.

Döğrudan sıvıdan demal bezle silin. Vidaların ve bağlanti elemanlarının sıkı olup olmadıklarını periyodik olarak kontrol edin.

Doğal ahşap mobilyada ahşabın tıpkı, aromatik kokusu her zaman kalitesinin bir kanıtıdır.

Doğal reçineden kaynaqlanan parnak noktalar, kuru, tiftiksiz bir bez ile ovalatılabilir. Ayrıca diğer ahşap, lake, deri veya döşemelek kumaş malzemenle başlangıçta giderilmeyen hafif bir koku bırakabilir.

Bu kokuklar bir zaman sonra kendiliginden kaybolacaktır. Bu süreci hızlandırarak isterseniz, başlangıçta ortami daha sık havalandırın ve/veya mobilyayı biraz sirket kattığınız su ile silatiğiniziz bir bez ile silin.

Bu talimatlar dikkatlice izleyin.

Sunta mobilya malzemesinin bakımı

Sunta malzemenen yapılmış mobilyanızın bakımı için, yumuşak, tiftiksiz bir bez veya güden kullanın. Hafif nemli bir bez ile yüzeyi temizleyin.

Temel olarak: Lütfen aşağıdaki temizlik araçlarından ve maddelerinden kaçının:
mikrofiber kumaş veya bez. Bunlar yüzeyin çizilmesine neden olabilirnence aşağıdaki parçaları için;
keskin ve aşındırıcı temizlik kimyasalları veya çözücüleribarcraf. Bunlar da yüzeye hasar verebilir;

ovma tozu, gelik yünü veya ovma süngerı. Yüzeyi, gidermeyi imkansız hale getirecek derecede güçlü bir şekilde bozar;
elektrik süpürgesi! Hortum ağzı ve fırçalar yüzeyi çizebilir;

buharı temizleyici. Suyun yüzeyi üzerine buhar olarak yayılmasımı sağlayın yüksek basınç ve isi ile, mobilya hasar görübilir veya ayrılabılır.

Ürün Geliştirme Departmanı

RO

Dragi clienți,

Vă mulțumim pentru comanda dvs. ! Indiferent dacă ați achiziționat o piesă de mobilier confecționată din lemn natural, o tapeta cu lucu intens sau o tapeta din material plastic – ficare piesă de mobilier are caracteristici complet speciale. Atât natura cât și structura lemnului, cum ar fi de exemplu mielc nodurii la mobila din lemn natural, constituie parte a specificului individual pentru ficare piesă de mobilier.

Deoarece mobila din lemn natural este expusa variațiilor persistente de climă și umiditate, la nivelu suprafetei pot să apară modificări sporadice, cum ar fi de exemplu microcrisuri sau modificări ale culorii. De regulă, in decursul timpului se reduce strâcătura, iar saturata colorilor crește – lemnul se închide la culoare. Modificările minoționare reprezintă un proces normal în cazul materialelor naturale, precum lemnul.

Acesea broșura vă oferă câteva sfaturi pentru întreținerea mobilierului dvs., astfel încât să vă bucurați de el timp îndelungat.

Reguli general valabile:

Nu aşezați pe mobila obiecte fierbinți. Nu amparați lumânări direct pe mobilier. Stergeți imediat lichidele vărsate. Verificați la intervale regulate poziția fermă a suruburilor și a feronelei.

Mirosul tipic, aromatic al mobilierului din lemn natural reprezintă moleculele care garantează o calitate.
Locurile de culoare deschisă dela noduri apar printr-o țesătură naturală a rășinii la suprafață și pot fi lustruite cu o cârpă uscată, care nu lasă scame.
Și în cazul altor materiale din lemn, piele, ficutile sau tapizate persistă în mod inevitabil la început un miros propriu usor. Acesea mirosuri dispar în timp de la sine. Dacă doriți să contribuiți la accesul la aer, aerisiți mai des la început și/sau ștergeți mobila cu puțnă apă și oțet.

Pastrăți acesele instrucțiuni în condiții optime.
Indicații pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase
Pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase, vă recomandăm să utilizați în mod optim o cârpă moalecare nu lasă scame sau o bucată de piele tăbăcită de șters. Ștergeți suprafața cu puțnă apă.

Reguli general valabile: Vă rugăm să nu utilizați în niciun caz următoarele substanțe sau mijloace de curățat: **cârpe din microfibre sau bureți de curățat.** Acesea conțin adesea mici particule abrazive care pot zgâria suprafețe; **substanțe chimice corosive, precum și solvenți sau substanțe de deteronere** supratafețe; **curățat abrazive.** Și acesea pot să irităte; **praf de curățat, bureți din fibră de oțel sau răzuitoare.** Acesea pot să deteronere supratafețe în așa măsură, încât nu mai este posibilă reconșionarea locului.
aspiratoare. Duzele și perilele pot zgâria suprafețele.

Curățatoarele cu abur. Suprafetele expuse la presiunea și temperatura excesiva va aburului, pot să se deteronere sau chiar se pot disloca de pe suportul de bază.

aspiratoare. Duzele și perilele pot zgâria suprafețele.
Curățatoarele cu abur. Suprafetele expuse la presiunea și temperatura excesiva va aburului, pot să se deteronere sau chiar se pot disloca de pe suportul de bază.

Departamentul dvs. de creăție produce

CZ

Vážená zákaznice, vážený zákazník,

děkujeme za Vaši objednávku! Jedno, zda jste zakoupili nábytek zhotovený z přírodního dřeva, čelo s vysokým leskem nebo matné plastové čelo – každý kus nábytku má své zcela speciální vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například menší sítky u nábytku z přírodního dřeva, jsou součástí individuálního vyzarování každého jednotlivého kusu nábytku.

Protože je nábytek z přírodního dřeva vystaven neustálým změnám klimatu a vlhkosti, mohou se ojedinelé vyskytnout změny v povrchu jako např. výskyt tříhliny nebo změny barvy. Světlost všeobecně během času klesá a sylost barvy se zvyšuje – dřevo tmavne.

Uvedené změny jsou u přírodního materiálu jako dřevo normální proces. Tato příroda vám ponuka niekoľko rád ohľadne ošetrovania vášho nábytku, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť.
Zásadne plati:
Nepoužívajte priamo na nábytek žiadne horúce predmety.
Nepoužívajte priamo na nábytek žiadne sviečky.
Vyhľadajte kvapaliny ihneď utrie.
V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevne uloženie skrutiek a kovanie.

Zásadne plati:
Nepokladajte na nábytek horúce predmety.
Nesťavajte sviečky priamo na nábytek.
Rozličte kapalniny ihneď utrite.
V pravidelných intervalech kontrolujte, zdá jsou pevně utažené šrouby a kování.
Nábytek z přírodního dřeva vždy důkazem kvality.

Také u jiných dřevěných, lakovaných, kožených nebo lakověných materiálů u některých pryskyřice a mohou se přeleštit suchým hadříkem, který nepouští vlákná.
Také u jiných dřevěných, lakovaných, kožených nebo lakověných materiálů u některých pryskyřice a mohou se přeleštit suchým hadříkem, který nepouští vlákná.

Typicky, aromatický pach dřeva je při přípravě z přírodního dřeva vždy důkazem kvality.
Suďte, jak dlouho se můžete těšit na vyzarování žitve a dají sa odstraňt so suchou utierkou bez vlčien.
Zo základu sa nedá zabrániť ani slabému charakteristickému pachu nových dřevěných, náterových, kožených alebo lakovacích materiálov. Tieto pachy sa po určitom čase samodržateľne vtrajate spočiatku ľasteže akeho utierkou utrieťe nábytok s utierkou, zlatkno navlhčenou vo vode s trochou octu.

Dobre si odložte tieto upozomenia.
Pokyny pre ošetrovanie prírodného/naturovaného nábytku z prírodného dřeva:
Povrch sa dá najlepšie vyčistiť so zlatkno navlhčenou utierkou.
Pozor:
Dráždiče alebo rozosiťadlá obsahujúce čistiacu alebo leštiacu prostriedky sa nesmú používať.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z dřevotvákných častiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z dřevotvákných častiek je účelne použiť:
mikrovlnknté uterky alebo čistiacu, ostatie chemické látky ako aj drhnicu.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z dřevotvákných častiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z dřevotvákných častiek je účelne použiť:
mikrovlnknté uterky alebo čistiacu, ostatie chemické látky ako aj drhnicu.

Zásadne plati:
Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiaci prostriedky:
restre chemické látky ako aj drhnicu. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť;
ostrie chemické látky ako aj drhnicu. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť;
Pokyny pre ošetrovanie nábytku z dřevotvákných častiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z dřevotvákných častiek je účelne použiť:
mikrovlnknté uterky alebo čistiacu, ostatie chemické látky ako aj drhnicu.

Váš oddelení vývoje nových výrobků

SK

Vážený zákazník,
Bez ohľadu na to, či ste si zakúpili nábytok vyrobený z prírodného dřeva s vysokolepkým čírnym plochým alebo s matným čírnym plochým z plastov, váš nábytok má svoje osobitostie vlastnosti. Každý kus nábytku má svoje špeciálne vlastnosti. Také kvalita a štruktúra dřeva, ako napr. menšie brže pri nábytku z prírodného dřeva, sú súčasťou individualneho vyzarovania každého kusunábytku.
Keďže je nábytok z prírodného dřeva vystaveny neustálym výkyvom klímy a vlhkosti, môžu sa ojedinelé vyskytnúť zmeny v jeho povrchovai ploche, ako napr. výskyt tříhly z meny tříhy.

Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálny proces.
Táto príroda vám ponúka niekoľko rád ohľadne ošetrovania vášho nábytku, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť.
Zásadne plati:
Nepoužívajte priamo na nábytek žiadne horúce predmety.
Nepoužívajte priamo na nábytek žiadne sviečky.
Vyhľadajte kvapaliny ihneď utrie.
V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevne uloženie skrutiek a kovanie.

Zásadne plati:
Nepokladajte na nábytek žiadne horúce predmety.
Nepoužívajte priamo na nábytek žiadne sviečky.
Vyhľadajte kvapaliny ihneď utrie.
V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevne uloženie skrutiek a kovanie.

Typicky, aromatický pach dřeva je při přípravě z přírodního dřeva vždy důkazem kvality.
Suďte, jak dlouho se můžete těšit na vyzarování žitve a dají sa odstraňt so suchou utierkou bez vlčien.
Zo základu sa nedá zabrániť ani slabému charakteristickému pachu nových dřevěných, náterových, kožených alebo lakovacích materiálov. Tieto pachy sa po určitom čase samodržateľne vtrajate spočiatku ľasteže akeho utierkou utrieťe nábytok s utierkou, zlatkno navlhčenou vo vode s trochou octu.

Dobre si odložte tieto upozomenia.
Pokyny pre ošetrovanie prírodného/naturovaného nábytku z prírodného dřeva:
Povrch sa dá najlepšie vyčistiť so zlatkno navlhčenou utierkou.
Pozor:
Dráždiče alebo rozosiťadlá obsahujúce čistiacu alebo leštiacu prostriedky sa nesmú používať.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z dřevotvákných častiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z dřevotvákných častiek je účelne použiť:
mikrovlnknté uterky alebo čistiacu, ostatie chemické látky ako aj drhnicu.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z dřevotvákných častiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z dřevotvákných častiek je účelne použiť:
mikrovlnknté uterky alebo čistiacu, ostatie chemické látky ako aj drhnicu.

Zásadne plati:
Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiaci prostriedky:
restre chemické látky ako aj drhnicu. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť;
ostrie chemické látky ako aj drhnicu. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť;
Pokyny pre ošetrovanie nábytku z dřevotvákných častiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z dřevotvákných častiek je účelne použiť:
mikrovlnknté uterky alebo čistiacu, ostatie chemické látky ako aj drhnicu.

Váš vývoj výrobku

HU

Kedves Vásárlónk!

Köszönjük a megrendelését! Függetlenül attól, hogy természetes fágból vagy más anyagból készült fenyves vagy matt felületű bútor vásárolt, minden egyes bútor egyedi jellemzőkkel rendelkezik. A faanyagok és szerkezetüknek egyedi jellemzői, pl. a kisebb ágak miatt göcsök, a természetes faanyagból készült bútoroknál minden faegyesek börtök egyedi megjelenést kölcsönöznek.

A természetes fakból készült bútor folyamatosan ki van téve a hőmérséklet- és páratartalom-változásoknak, így annak felületén egyedi változások jelenkezhetnek, pl. hajszálrepedések és színváltozások.
Altagmencsában megállapíthatjuk, hogy a világosság és a színeltelenség az idővel csökken - a bútor sötétebbé válik.

Ezek a változások a természetes alapanyagok, pl. a fa használata esélén teljesen normálisak.
A kézikönyvecske célja, hogy pár ötletet adjon a bútor ápolásához, hogy annakhasználatát hosszán élvezhesse.

Általános utasítások:

Ne legyen forró tárgyát a bútorra.
A kifolyó folyadékot azonnal törölje lel.
Rendszeresen időközönként ellenőrizze a csavarok feszességét és az alátéteket.
A természetes fából készült bútorok aromás fá illata a minőség jele.

A göcsöknek található vélelges fórtok a természetes gyantamirások okozta, amit egy száraz, szőszmentes ronggyal törölhet le de polírozhat.

A fa, a lakk-, a bőr- és a kárpityanyagok a kezeltben gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagokat kibocsátása egy idő után magától megszűnik. Ha ezt szeretne felgyorsítani, akkor a bútorhasználatán kívül elején szőszmentes gyakrabban éss/vagy törölje le a bútor egy keves vízzel, amibe egy kicsi ecetet is rak.
Orizzme meg újmatól, hogy azt későbbis használnahassa referenciaként.

Ápolási tanácsok bútorlapból készült bútorokhoz

A bútorlapból készült bútorokhoz a legjobb ha puha, nem rozsozódo rongyot, vagy bőrkendőt használ. Törölje le a felületet kissé nedves ronggyal.
Általános utasítások: Semmilyen körülmények között se használja a következő tisztítószereket:

mikrovezetéses kendő vagy **szennyfűrő-radírr.** Ezek gyakran apro csiszolószemcséket is tartalmaznak, amelyek a felületet ősszekaercolhatnak;
erős vegyszerek, pl. sűrűlőszer tartalmazó tisztítóeszköz vagy **oldószerek.** Ezek ugyanúgy tönkre tehetii felületet;

szúrlópor, fémszálás dörzsölőanyag vagy **edény súrolószrer.** Ezek annyira tönkre teszik a felületet, hogy annak javítása nem lehetséges;
porosító. A cső és a kefék a felületleősszekaercolhatják;
gőztisztító. A magas nyomomás és a hő miatt a gőz a felületen keresztül behatolhat az anyagba, ami sérüléseket okoz, sőt akár a felület le is válhat.

A termékfejlesztők